



# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



## КОНВЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ

Distr.  
GENERAL

ICCD/COP(9)/10/Add.1  
2 September 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

### КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Девятая сессия

Буэнос-Айрес, 21 сентября - 2 октября 2009 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами

#### **Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами**

#### **Записка секретариата\***

#### **Добавление**

#### **Сотрудничество с Всемирной метеорологической организацией в рассматриваемый период**

#### *Резюме*

Между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) и Всемирной метеорологической организацией (ВМО) издавна осуществляется сотрудничество по проблемам засухи; благодаря ему был создан Центр по борьбе с засухой для Юго-Восточной Европы (ЦБЗЮВЕ). В задачи ЦБЗЮВЕ входят разработка субрегиональной стратегии борьбы с засухой, внедрение эффективных систем мониторинга и раннего предупреждения о наступлении засухи, снабжение руководства стран надежной и своевременной информацией, а также распространение собранных данных и информации об извлеченных уроках. При поддержке Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе ВМО и КБООН с 2007 года совместно оказывают содействие в создании центра по борьбе с засухой для Центральной Азии, который будет предоставлять свои услуги Казахстану, Кыргызстану, Таджикистану, Туркменистану и Узбекистану. Кроме того, обе организации в партнерстве друг с другом работают над созданием системы сбора и оценки информации и оповещения о песчаных и пыльных бурях, призванной повысить потенциал стран Азии и Африки в области

\* Представление настоящего документа было задержано в связи с необходимостью подробных внутренних и внешних консультаций, с тем чтобы предоставить Сторонам самую последнюю информацию по данному вопросу.

борьбы с песчаными и пыльными бурями. Этими двумя организациями также проведен ряд совместных рабочих совещаний, включая Международное рабочее совещание по климату и деградации земель, состоявшееся в Объединенной Республике Танзания.

1. Всемирная метеорологическая организация (ВМО) как специализированное учреждение Организации Объединенных Наций по вопросам метеорологии и практической гидрологии с самого начала своего существования занимается проблемой засухи с точки зрения сельского хозяйства.
2. Между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) и ВМО издавна осуществляется сотрудничество по насущным вопросам, связанным с засухой. Обе эти организации способствовали созданию Центра по борьбе с засухой для Юго-Восточной Европы (ЦБЗЮВЕ). Задачами Центра являются обобщение материалов, которые поступают от координационных центров КБООН, национальных метеорологических и гидрологических служб (членов ВМО) и независимых исследователей, занимающихся проблемами засухи в каждой участвующей стране, в целях разработки субрегиональной стратегии борьбы с засухой, внедрения эффективных систем мониторинга и раннего предупреждения о засухе, снабжения руководства стран надежной и своевременной информацией, а также распространения собранных данных и информации об извлеченных уроках.
3. В марте 2008 года Агентство по окружающей среде Республики Словения организовало в Бледе, Словения, совещание Международного руководящего комитета (МРК) ЦБЗЮВЕ. Члены МРК обсудили ряд важных вопросов, включая утверждение круга ведения МРК, логотип и веб-страницу ЦБЗЮВЕ, текущую и предполагаемую в будущем деятельность, возможности финансирования проектов, а также план работы на 2008 и 2009 годы. Второе совещание МРК ЦБЗЮВЕ состоялось в Портороже, Словения, в апреле 2009 года.
4. После успешного создания ЦБЗЮВЕ Всемирная метеорологическая организация, КБООН и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе начиная с 2007 года совместно работают над созданием центра по борьбе с засухой для Центральной Азии, который будет оказывать свои услуги Казахстану, Кыргызстану, Таджикистану, Туркменистану и Узбекистану. В ноябре 2007 года в Ташкенте, Узбекистан, был проведен технический семинар по разработке круга ведения регионального центра по борьбе с засухой в Центральной Азии. За ним последовало второе рабочее совещание по разработке круга ведения центра по борьбе с засухой для Центральной Азии, состоявшееся в мае 2008 года в Бишкеке, Кыргызстан. Участники второго рабочего совещания рассмотрели проект декларации министров о намерении создать Центр по

борьбе с засухой для Центральной Азии и одобрили предложение вынести этот проект на рассмотрение министров, имея в виду принятие ими упомянутой декларации.

5. Секретариат КБОООН в партнерстве с ВМО предпринимает усилия по созданию системы сбора и оценки информации и оповещения о песчаных и пыльных бурях, призванной повысить потенциал стран Африки и Азии в области решения проблем, связанных с песчаными и пыльными бурями.

6. Ввиду того, что сформулированное в КБОООН определение опустынивания содержит упоминание об изменении климата как одном из факторов, вызывающих деградацию и последующее опустынивание земель, ВМО, КБОООН и Метеорологическое управление Танзании организовали в декабре 2006 года в Танзании международное рабочее совещание по климату и деградации земель. Участники этого совещания рекомендовали принять на вооружение комплексный подход, опирающийся на поддержку соответствующих организаций и направленный на регенерацию затрагиваемых районов с помощью агроэкологических методов и за счет других мероприятий по физической защите земель от деградации. Непосредственное взаимодействие национальных метеорологических и гидрологических служб с землепользователями может способствовать улучшению прямой передачи метеорологической и климатологической информации (т.е. сезонных прогнозов погоды). Учитывая обеспокоенность, вызываемую периодическими засухами и их последствиями для местного населения, участники совещания также рекомендовали разработать и осуществлять национальную политику борьбы с засухой, способствующую эффективному выполнению национальных программ действий.

-----